

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  
----\*\*\*----

# **HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

**HẠT HƯƠNG DƯƠNG CHACHA VỊ DỪA**

**TCCS 46/VDN/2021**

## **CÔNG TY CPHH VEDAN VIỆT NAM**

**Địa chỉ: Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.**

**Điện thoại: 0251.3825111      Fax: 0251.3825138**

**Email: [d1-hha@vedaninternational.com](mailto:d1-hha@vedaninternational.com)**

## BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

SỐ: TCCS 46/VDN/2021

### I. THÔNG TIN VỀ TỔ CHỨC, CÁ NHÂN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam

Địa chỉ: Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Điện thoại: 0251.3825111 Fax: 0251.3825138

E-mail: [d1-hha@vedaninternational.com](mailto:d1-hha@vedaninternational.com)

Mã số doanh nghiệp: 3600239719

### II. THÔNG TIN VỀ SẢN PHẨM

**1. Tên sản phẩm:** Hạt hướng dương ChaCha vị dứa

**2. Thành phần:** Hạt hướng dương 97,25%, muối 2,46%, hương dứa tổng hợp 0,19%, chất tạo ngọt tổng hợp (955) 0,1%.

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 10 tháng kể từ ngày sản xuất.

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì**

**a) Quy cách đóng gói (khối lượng tịnh):**

180 g và các quy cách khác theo yêu cầu của khách hàng.

**b) Chất liệu bao bì:**

Sản phẩm được đóng gói trong bao giấy kraft, chất liệu bao bì tiếp xúc trực tiếp với sản phẩm là nhựa PE. Bao bì sử dụng phù hợp yêu cầu An toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm**

- Nhà sản xuất: CHACHA FOOD (THAILAND) CO., LTD.

Địa chỉ: 26 Moo 3, Tambol Nongnamsom, Amphur U-Thai, Ayutthaya, Thailand 13210.

- Nhãn hiệu được cho phép sử dụng bởi: QIAQIA FOOD CO., LTD

Địa chỉ: No. 2159 Lianhua Road, Economic and Technological Development Zone, Hefei City, Anhui, P.R.China

Xuất xứ: Thái Lan

### III. MẪU NHÃN SẢN PHẨM

Xem mẫu nhãn đính kèm



#### IV. YÊU CẦU VỀ AN TOÀN THỰC PHẨM

Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam nhập khẩu, kinh doanh sản phẩm “Hạt hướng dương ChaCha vị dứa” đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm (mục 1.1).
- QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm (mục 1.8, 3.25).
- Quyết định 38/2008/QĐ-BYT Quy định mức giới hạn tối đa của Melamine nhiễm chéo trong thực phẩm.
- Thông tư 24/2019/TT-BYT Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.
- Thông tư 50/2016/TT-BYT Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.

*Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.*

*Đồng Nai, ngày 21 tháng 12 năm 2021*



**TỔNG GIÁM ĐỐC**

**YANG KUN HSIANG**



**HẠT HƯƠNG DƯƠNG CHACHA VỊ DỪA**

**Thành phần:** Hạt hướng dương 97,25%, muối 2,46%, hương dứa tổng hợp 0,19%, chất tạo ngọt tổng hợp (955) 0,10%.

**Khối lượng tịnh:** 180 g

**NSX, HSD:** Xem NSX, HSD ở mặt sau bao bì

**Hướng dẫn sử dụng:** Bóc vỏ ăn liền sau khi mở bao bì.

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời, không được đè nén và không tác động lực mạnh.

**Thông tin cảnh báo:** Sản phẩm chứa các loại hạt cây.

**Nhà sản xuất:** CHACHA FOOD (THAILAND) CO., LTD

**Địa chỉ:** 26 Moo 3, Tambol Nongnamsom, Amphur U-Thai, Ayutthaya, Thailand 13210

**Nhãn hiệu được cho phép sử dụng bởi:** QIAQIA FOOD CO., LTD.

**Địa chỉ:** No. 2159 Lianhua Road, Economic and Technological Development Zone, Hefei City, Anhui, P.R.China

**Xuất xứ:** Thái Lan

**Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:**

CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

**Địa chỉ:** Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

**Free Hotline:** 1800 599 902

**Website:** www.vedan.com.vn

TCCS 46/VDN/2021





条码尺寸：国标12904标准0.9系数



KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM  
ANALYTICAL RESULTS

BN: 211116010

Trang/ Page: 1 / 1

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

Client name : VEDAN (VIETNAM) ENTERPRISE CORP., LTD

Địa chỉ : Quốc lộ 51, Ấp 1A, Xã Phước Thái, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Address : National road 51, Hamlet 1A, Phuoc Thai Village, Long Thanh District, Dong Nai Province, Vietnam

Mã số mẫu / Sample ID : 211116010

Tên mẫu / Name of Sample : HẠT HƯƠNG DƯƠNG CHACHA VỊ DỪA

Mô tả mẫu / Sample description : Mẫu đựng trong bao bì kín/ Sample in sealed bag

Nền mẫu / Matrix : Thực phẩm/ Food

Ngày nhận mẫu / Date of sample received : 16 / 11 / 2021

Thời gian phân tích/Time of analysis : 16 / 11 / 2021 - 23 / 11 / 2021

Ngày trả kết quả / Date of result delivered : 23 / 11 / 2021


Chỉ tiêu phân tích Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOD	Phương pháp Method
Cảm quan (Sensory)	Dạng hạt giòn, cứng, màu xám sọc trắng, không có hạt hư hỏng, mùi thơm đặc trưng của sản phẩm. (Crispy, hard, grey white stripe grains, no damaged grains, characteristic odor of products).			Cảm quan / Sensory

Ghi chú / Note:

KPH / N.D: Không phát hiện / Not Detected; LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of Detection.

(\*) Phương pháp được Vilas (ISO/IEC 17025:2017) công nhận / The method is accredited by Bureau of Accreditation (VILAS).

Phụ trách phòng thí nghiệm  
Officer in charge of laboratory



Tran Minh Thu



Tb. Giám đốc  
On behalf of director

MS. Trinh Thi Minh Nguyet

- Các kết quả phân tích chỉ có giá trị đối với mẫu thử như trên/ The result only valid for the sample encoded as above.  
- Không được trích sao một phần kết quả phân tích nếu như không được sự đồng ý bằng văn bản của Công ty/ The result shall not be reproduced except in full, without the written approval of the director.

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM  
ANALYTICAL RESULTS



BN: 211116010

Trang/ Page: 1 / 1

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

Client name : VEDAN (VIETNAM) ENTERPRISE CORP., LTD

Địa chỉ : Quốc lộ 51, Ấp 1A, Xã Phước Thái, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Address : National road 51, Hamlet 1A, Phuoc Thai Village, Long Thanh District, Dong Nai Province, Vietnam

Mã số mẫu / Sample ID : 211116010

Tên mẫu / Name of Sample : HẠT HƯỚNG DƯƠNG CHACHA VỊ DỪA

Mô tả mẫu / Sample description : Mẫu đựng trong bao bì kín/ Sample in sealed bag

Nền mẫu / Matrix : Thực phẩm/ Food

Ngày nhận mẫu / Date of sample received : 16 / 11 / 2021

Thời gian phân tích/Time of analysis : 16 / 11 / 2021 - 23 / 11 / 2021

Ngày trả kết quả / Date of result delivered : 23 / 11 / 2021

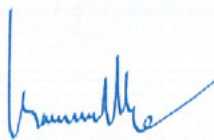
Chỉ tiêu phân tích Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOD	Phương pháp Method
Béo tổng (Fat total)	24.1	g/100g		HD.TN.023 (AOAC 996.06) (*)
Độ ẩm (Moisture content)	2.49	g/100g		HD.TN.047 (*)
Total Carbohydrate	52.1	g/100g		Calculated Value (FAO, Food & Nutrition P. 77, 2003)
Năng lượng (Calories)	476	Kcal/100g		Calculated Value (FAO, Food & Nutrition P. 77, 2003)

Ghi chú / Note:

KPH / N.D: Không phát hiện / Not Detected; LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of Detection.

(\*) Phương pháp được Vilas (ISO/IEC 17025:2017) công nhận / The method is accredited by Bureau of Accreditation (VILAS).

Phụ trách phòng thí nghiệm  
Officer in charge of laboratory



Tran Minh Thu

TL. Giám đốc  
On behalf of director



MS. Trịnh Thị Minh Nguyệt

- Các kết quả phân tích chỉ có giá trị đối với mẫu thử như trên/ The result only valid for the sample encoded as above.  
- Không được trích sao một phần kết quả phân tích nếu như không được sự đồng ý bằng văn bản của Công ty/ The result shall not be reproduced except in full, without the written approval of the director.

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM  
ANALYTICAL RESULTS



BN: 211116010

Trang/ Page: 1 / 1

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

Client name : VEDAN (VIETNAM) ENTERPRISE CORP., LTD

Địa chỉ : Quốc lộ 51, Ấp 1A, Xã Phước Thái, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Address : National road 51, Hamlet 1A, Phuoc Thai Village, Long Thanh District, Dong Nai Province, Vietnam

Mã số mẫu / Sample ID : 211116010

Tên mẫu / Name of Sample : HẠT HƯƠNG DƯƠNG CHACHA VỊ DỪA

Mô tả mẫu / Sample description : Mẫu đựng trong bao bì kín/ Sample in sealed bag

Nền mẫu / Matrix : Thực phẩm/ Food

Ngày nhận mẫu / Date of sample received : 16 / 11 / 2021

Thời gian phân tích/Time of analysis : 16 / 11 / 2021 - 23 / 11 / 2021

Ngày trả kết quả / Date of result delivered : 23 / 11 / 2021

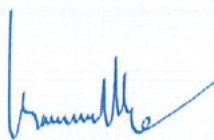
Chỉ tiêu phân tích Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOD	Phương pháp Method
Aflatoxins B1	KPH/ N.D	µg/kg	0.15	HD.TN.007 (Ref. AOAC 2005.08 (LC/MS/MS)) (*)
Aflatoxins tổng số (B1,B2,G1,G2)	KPH/ N.D	µg/kg	0.15 mỗi chất	HD.TN.007 (Ref. AOAC 2005.08 (LC/MS/MS)) (*)

Ghi chú / Note:

KPH / N.D: Không phát hiện / Not Detected; LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of Detection.

(\*) Phương pháp được Vilas (ISO/IEC 17025:2017) công nhận / The method is accredited by Bureau of Accreditation (VILAS).

Phụ trách phòng thí nghiệm  
Officer in charge of laboratory



Tran Minh Thu



Giám đốc  
On behalf of director

MS. Trinh Thi Minh Nguyet

- Các kết quả phân tích chỉ có giá trị đối với mẫu thử như trên/ The result only valid for the sample encoded as above.  
- Không được trích sao một phần kết quả phân tích nếu như không được sự đồng ý bằng văn bản của Công ty/ The result shall not be reproduced except in full, without the written approval of the director.

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM  
ANALYTICAL RESULTS



BN: 211116010

Trang/ Page: 1 / 1

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

Client name : VEDAN (VIETNAM) ENTERPRISE CORP., LTD

Địa chỉ : Quốc lộ 51, Ấp 1A, Xã Phước Thái, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Address : National road 51, Hamlet 1A, Phuoc Thai Village, Long Thanh District, Dong Nai Province, Vietnam

Mã số mẫu / Sample ID : 211116010

Tên mẫu / Name of Sample : HẠT HƯỚNG DƯƠNG CHACHA VỊ DỪA

Mô tả mẫu / Sample description : Mẫu đựng trong bao bì kín/ Sample in sealed bag

Nền mẫu / Matrix : Thực phẩm/ Food

Ngày nhận mẫu / Date of sample received : 16 / 11 / 2021

Thời gian phân tích/Time of analysis : 16 / 11 / 2021 - 23 / 11 / 2021

Ngày trả kết quả / Date of result delivered : 23 / 11 / 2021

Chỉ tiêu phân tích Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOD	Phương pháp Method
Melamine	KPH/ N.D	µg/kg	60	HD.TN.005 (CLG - MEL 1.01) (*)

Ghi chú / Note:

KPH / N.D: Không phát hiện / Not Detected; LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of Detection.

(\*) Phương pháp được Vilas (ISO/IEC 17025:2017) công nhận / The method is accredited by Bureau of Accreditation (VILAS).

Phụ trách phòng thí nghiệm  
Officer in charge of laboratory



Tran Minh Thu



TL. Giám đốc  
On behalf of director

MS. Trinh Thi Minh Nguyet

- Các kết quả phân tích chỉ có giá trị đối với mẫu thử như trên/ The result only valid for the sample encoded as above.  
- Không được trích sao một phần kết quả phân tích nếu như không được sự đồng ý bằng văn bản của Công ty/ The result shall not be reproduced except in full, without the written approval of the director.

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM  
ANALYTICAL RESULTS



BN: 21116010

Trang/ Page: 1 / 1

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

Client name : VEDAN (VIETNAM) ENTERPRISE CORP., LTD

Địa chỉ : Quốc lộ 51, Ấp 1A, Xã Phước Thái, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Address : National road 51, Hamlet 1A, Phuoc Thai Village, Long Thanh District, Dong Nai Province, Vietnam

Mã số mẫu / Sample ID : 21116010

Tên mẫu / Name of Sample : HẠT HƯỚNG DƯƠNG CHACHA VỊ DỪA

Mô tả mẫu / Sample description : Mẫu đựng trong bao bì kín/ Sample in sealed bag

Nền mẫu / Matrix : Thực phẩm/ Food

Ngày nhận mẫu / Date of sample received : 16 / 11 / 2021

Thời gian phân tích/Time of analysis : 16 / 11 / 2021 - 23 / 11 / 2021

Ngày trả kết quả / Date of result delivered : 23 / 11 / 2021

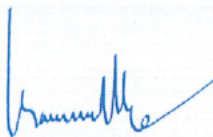
Chỉ tiêu phân tích Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOD	Phương pháp Method
As (Arsen tổng) (Total Arsenic)	KPH/ N.D	mg/kg	0.05	HD.TN.062 (Ref. AOAC 2015.01) (ICP/MS) (*)
Pb (Chì) (Lead)	KPH/ N.D	mg/kg	0.05	HD.TN.062 (Ref. AOAC 2015.01) (ICP/MS) (*)

Ghi chú / Note:

KPH / N.D: Không phát hiện / Not Detected; LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of Detection.

(\*) Phương pháp được Vilas (ISO/IEC 17025:2017) công nhận / The method is accredited by Bureau of Accreditation (VILAS).

Phụ trách phòng thí nghiệm  
Officer in charge of laboratory



Tran Minh Thu

TL. Giám đốc

On behalf of director



MS. Trinh Thi Minh Nguyet

- Các kết quả phân tích chỉ có giá trị đối với mẫu thử như trên/ The result only valid for the sample encoded as above.

- Không được trích sao một phần kết quả phân tích nếu như không được sự đồng ý bằng văn bản của Công ty/ The result shall not be reproduced except in full, without the written approval of the director.

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM  
ANALYTICAL RESULTS



BN: 211116010

Trang/ Page 1 / 1

**Tên khách hàng :** CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM  
**Client name :** VEDAN (VIETNAM) ENTERPRISE CORP., LTD  
**Địa chỉ :** Quốc lộ 51, Ấp 1A, Xã Phước Thái, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai  
**Address :** National road 51, Hamlet 1A, Phuoc Thai Village, Long Thanh District, Dong Nai Province, Vietnam

**Mã số mẫu / Sample ID :** 211116010  
**Tên mẫu / Name of Sample :** HẠT HƯỚNG DƯƠNG CHACHA VỊ DỪA  
**Mô tả mẫu / Sample description :** Mẫu đựng trong bao bì kín/ Sample in sealed bag  
**Nền mẫu / Matrix :** Thực phẩm/ Food  
**Ngày nhận mẫu / Date of sample received :** 16 / 11 / 2021  
**Thời gian phân tích/Time of analysis :** 16 / 11 / 2021 - 08 / 12 / 2021  
**Ngày trả kết quả / Date of result delivered :** 08 / 12 / 2021

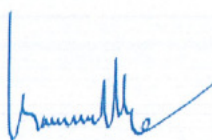
Chỉ tiêu phân tích Parameter (s)	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOD	Phương pháp Test method
Na (Natri) (Sodium)	730	mg/100g		HD.TN.226 (Ref. AOAC 999.11 & AOAC 985.35) (*)
Protein	24.7	g/100g		HD.TN.038 (Ref. AOAC 928.08) (*)

**Ghi chú / Note:**

KPH / N.D: Không phát hiện / Not - Detected; LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of Detection.

(\*) Phương pháp được Vilas (ISO/IEC 17025:2017) công nhận / The method is accredited by Bureau of Accreditation (VILAS)

**Phụ trách phòng thí nghiệm**  
Officer in charge of laboratory



Tran Minh Thu

**TL. Giám đốc**  
On behalf of director



MS. Trinh Thi Minh Nguyet